

# Bielertagblatt

heute  
Espace  
Stellen-  
markt

Die Zeitung für Biel und das Seeland

Samstag,  
25. November 2017

www.bielertagblatt.ch

**Lieber Windräder als Atommüll**  
Ohne Solidarität unter den Regionen  
klappt das mit der Energiewende  
bestimmt nicht. – Seite 2

**Vier Geister und ein Alter**  
Das Stück «A Christmas Carol»  
ist Vorweihnachtsgrusel der  
amüsanten Art. – Seite 18

**Mindestens 235 Tote**  
Ein Anschlag auf eine Moschee  
auf der Sinai-Halbinsel sorgt  
für Trauer und Wut. – Seite 26

## Das Duell um die bessere Autobahn

Westast Seit das Komitee «Westast – so nicht!» eine alternative Variante zum Westast präsentiert hat, ist viel darüber geredet worden. Peter Bohnenblust und Daniel Sigrist liefern sich ein Wortgefecht.

Zerstört der Westast die Gegend rund um den Bahnhof Biel? Ist die Variante des Gegen-Komitees «Westast – so besser!» die bessere Lösung? Für den Bieler Raum- und Verkehrsplaner Daniel Sigrist vom Gegen-Komitee ist klar: «Eine moderne Verkehrsplanung geht davon aus,

dass sich der Verkehr am Stadtrand dosieren lässt.» Mit Autobahnanschlüssen mitten im Zentrum einer Stadt sei dies aber nicht möglich und darunter leide dann vor allem der Lokalverkehr. «Die Zielsetzungen der Autobahn, die Situation für Velofahrer und Fussgänger zu

verbessern, werden also nicht erfüllt», sagt Sigrist.

Peter Bohnenblust, Co-Präsident des Pro-Komitees, hält im BT-Streitgespräch dagegen und sagt, dass das Gegen-Komitee mit falschen Zahlen und Fakten operiere. «Es wird beispielsweise gesagt, dass

diese Variante nur die Hälfte kostet oder das der Bau keinen Lastwagenverkehr generiert.» Beim Vorschlag «Westast – so besser!» wird zudem zu stark auf die Stadt Biel fokussiert. Dabei gehe der Autobahnbau die ganze Region etwas an. **bal – Region Seiten 4 und 5**

## Junge Frauen sind besonders betroffen

**Gewalt** #metoo war erst der Anfang: Die Diskussion um Gewalt gegen Frauen geht in die nächste Runde, und zwar im Rahmen der internationalen Aktion «16 Tage gegen Gewalt an Frauen». In der Schweiz wird dieser Anlass seit zehn Jahren durchgeführt, auch in Biel sind diverse Vereine und Organisationen aktiv. So findet etwa heute um 14 Uhr auf dem Zentralplatz ein Flashmob statt.

Den Schweizer Ableger der «16 Tage» koordiniert die feministische Friedensorganisation cfd. Christina Klausener ist die Kampagnenleiterin. Sie sagt: «Gewalt ist nicht nur Hollywood und Weinstein, sondern für viele Frauen in der Schweiz bitterer Alltag.» Der Fokus der diesjährigen Kampagne liegt auf Gewalt an jungen Frauen und Mädchen. Diese erfahren gemäss einer Studie dreimal so viele sexuelle Übergriffe wie ältere Frauen.

Im Rahmen einer Serie thematisiert das BT während der folgenden 16 Tage ressortübergreifend die verschiedenen Aspekte von Gewalt an Frauen.

ab – **Region Seite 7**

## Kevin Schläpfer siegt mit dem EHC Kloten in Biel



**Eishockey** Kevin Schläpfer feiert bei seiner Rückkehr nach Biel einen Sieg – seinen ersten nach 60 Minuten als Kloten-Trainer. Die Bieler zeigten bei der 0:3-Niederlage einen harmlosen Auftritt, vieles passte nicht zusammen. Nicht einmal eine fünfminütige Überzahl vermochte das Heimteam zu einem Tor zu nutzen. Heute spielt der EHC Biel in Langnau. **bil** Bild: Matthias Käser – **Sport Seite 19**

## Centravo investiert 50 Millionen

**Lyss** Die Centravo baut am Industriering 34 in Lyss eine neue Fabrik. Ihr Kernstück ist eine neue Fettschmelze, die auch hochwertige Fette aus Knochen extrahieren kann. Diese Fette wie auch gewonnenen Proteine werden vorwiegend in die Lebensmittelindustrie geliefert, beispielsweise als Zutaten für Saucen oder Suppen. Die Fabrik der zur Centravo-Holding gehörenden Swiss Nutri-valor AG ist eine bedeutende Investition: 50 Millionen Franken werden in den kommenden zweieinhalb Jahren verbaut. Centravo-CEO rechnet damit, der-einst bis zu 20 neue Arbeitsplätze anbieten zu können, bei gutem Geschäftsgang auch mehr. Der neue Betrieb ersetzt zum Teil bestehende Anlagen. Zudem wird er ein «Technikum» beherbergen, in dem Produktionsverfahren für neue Produkte im industriellen Massstab entwickelt werden. Der neue Betrieb unterliegt den gleichen strengen Auflagen wie die bestehenden Centravo-Anlagen im Industriering. Die Produktion startet Mitte 2020. **tg – Region/Wirtschaft Seite 10**

## Probleme bei der Umstellung

**Telefonie** Aarberg, Barga, Kallnach, Radelfingen und Seedorf zählen zu den Pioniergemeinden: Hier will die Swisscom ab Januar bei ihren Kunden flächendeckend auf Digitaltelefonie umstellen. Zwar informiere der Konzern seine Kunden auf mehreren Kanälen über die bevorstehende Umstellung, wie eine Mediensprecherin sagt. Doch in der Praxis zeigt sich, dass gerade ältere Menschen mit den erhaltenen Informationen nur schlecht oder gar nicht umgehen können. So sind dem BT mehrere Fälle bekannt, in denen sich die Betroffenen vor vollendete Tatsachen gestellt fühlten. **ab – Region Seite 11**

## Bürgerliche gegen Millionen-Kredit

**Biel** Es ist nicht das Projekt an sich, das abgelehnt wird: Alle Bieler Parteien anerkennen im Grundsatz, dass das 40-jährige Altersheim Redernweg dringend saniert werden muss. SVP, FDP, GLP und EDU lehnen den Kredit über 8,85 Millionen Franken, über den die Stimmberechtigten am 3. Dezember befinden, dennoch ab. Dies, weil ein Betriebskonzept für nach der Sanierung fehle. Die Kritik ist nicht neu: Bereits als das Geschäft im Stadtrat war, machten bürgerliche Parlamentarier darauf aufmerksam, dass das Heim nach der Sanierung unmöglich rentabel geführt werden könne, weil 30 Heimplätze wegfallen würden. **lsg – Region Seite 6**

## BT heute

### Samstagsinterview Es rumort im Spitalzentrum

Im Spitalzentrum Biel hat es zahlreiche Abgänge gegeben. Was heisst das für die Patienten? VR-Präsident Fredy Sidler nimmt Stellung. – **Seiten 2 und 3**

### Sport Sport-RS: Volles Programm

Während Caroline Agnou vermehrt in Zürich trainiert, steht die andere Spitzensiebenkämpferin, Géraldine Ruckstuhl, viel in Magglingen im Einsatz. – **Seite 21**

### Schweiz Aus Belgien und Kenia

Im Winter stammt das Gemüse in den Regalen zuweilen aus fernen Ländern. Weshalb ist das so? – **Seite 24**

## Wetter

Seite 36

3°/8° ☁

**Abo Service**  
Tel. 0844 80 80 90  
abo@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch/abo  
**Redaktion**  
Robert-Walser-Platz 7, 2502 Biel  
Tel. 032 321 91 11  
btredaktion@bielertagblatt.ch  
**Inserate**  
Gassmann Media AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel  
Tel. 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53  
www.gassmannmedia.ch/inserieren  
**Leserbriefe**  
www.bielertagblatt.ch/forum

Das Bieler Tagblatt als multimediale Zeitung auf dem Smartphone und Tablet lesen:



9771424961000 60047

Heute auf bielertagblatt.ch

## Von Fleisch über Fisch bis hin zu vegetarisch

Rezepte und Tipps für feine Gerichte finden Sie im Dossier auf unserer Website: [www.bielertagblatt.ch/dossiers](http://www.bielertagblatt.ch/dossiers)

## Service

Inhalt	Inserate
Forum/Sudoku	15
Automarkt	8/9
Agenda/Kino	28/29
Todesanzeigen	14
TV + Radio	30/31
Stellenmarkt	32-35
Wetter	36
Immobilienmarkt	Di/Do